



IGLESIA NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED
 Su construcción data de 1680 y su fachada fue traída piedra por piedra desde Panamá La Vieja, evoca un estilo barroco. En este templo está el único museo eclesial de la ciudad. Se destaca una imagen de la Virgen de La Merced regalada por Carlos V, traída desde España en 1722.
 The construction of Iglesia de la Merced dates back to 1680 and the beautiful baroque facade was brought over stone by stone from Panamá Vieja. In this temple you will find the only ecclesiastical museum of the city. It highlights an image of the Virgin de la Merced gifted by Carlos V, brought from Spain in 1722.

MUSEO DEL CANAL INTEROCEÁNICO
 Ubicado en un espectacular edificio renovado que fue una vez las oficinas de la Compañía del Canal Francés, las oficinas de la Comisión del Canal de USA y luego la oficina Postal. Está llena de artefactos, e información del planeamiento, construcción y actualidad de las operaciones del Canal de Panamá.
 Located in a beautifully restored building that was once the office space of the French Canal Company, the U.S. Isthmian Canal Commission offices and then, in 1912, the main Post Office. It is full of artifacts and information on the planning, construction and present-day operation of the feat of engineering that put Panama on the map. The entire museum is signposted in Spanish – no English – but even if you don't read the language it is worth a visit and English-speaking guides and audio tours are available for a small fee.

BIOMUSEO FRANK GEHRY
 Diseñado por el arquitecto Frank Gehry uno de los arquitectos más relevantes del mundo. Entre sus obras más destacadas están el Disney Concert Hall, el Experience Music Project y el Museo Guggenheim de Bilbao. El Biomuseo es su única obra en Latinoamérica, consta de 8 galerías que nos explican cómo el surgimiento de Panamá cambió el mundo hace 3 millones de años.
 Designed by the architect Frank Gehry, one of the most recognized architects of the world. Among his more notable works are the Disney Concert Hall, the Experience Music Project and the Guggenheim Museum in Bilbao. The Biomuseum is his only work in Latin America and consists of 8 galleries that explain how the emergence of Panama changed the world 3 million years ago.

MERCADO DEL MARISCO
 Para terminar su tour, le recomendamos refrescarse con un ceviche panameño (pescado crudo cocido en limón comúnmente llamado leche de tigre), variedad de cocteles de mariscos a precios económicos. El mercado del marisco cierra el 3er lunes de cada mes para limpieza y es el mejor lugar para comprar mariscos frescos.
 To finish your tour, we recommend that you refresh yourself with a Panamanian ceviche (raw fish cooked in lemon juice commonly called tiger's milk) a variety of cocktails of seafood at affordable prices. They are closed every third Monday for cleaning purposes and it's the best place to buy fresh fish in Panama City. It's bustling with energy like a true open market and there is a very good casual restaurant upstairs.

- Puede Visitar el Casco Antiguo**
 Casco Antiguo suggested walking tour
 Approx. 1 hour 30 mins.
1. Iglesia Nuestra Señora de La Merced
 2. Iglesia de San José o Altar de Oro
 3. Catedral Metropolitana
 4. Museo del Canal Interoceánico. SS
 5. Antiguo Convento de Sto. Domingo o Arco Chato
 6. Plaza de Francia
 7. Teatro Nacional. SS
 8. Plaza Bolívar
 9. Palacio de Las Garzas o Presidencia de la República (favor llevar copia de su pasaporte / Please show a copy of your passport)
 10. Mercado del Marisco

CITY TOUR
 Departs every 45-60 minutes
 9:00 a.m. - 4:30 p.m.

- 1 Multicentro
- 2 Parque Urraca
- 3 Albrook Mall
- 4 Miraflores
- 5 Biomuseo
- 6 Flamenco
- 7 Casco Antiguo

Set your time with the bus clock.

- Preguntas más frecuentes**
1. ¿Dónde puedo adquirir mi boleto?
 • Puede presentarse en cualquiera de nuestras paradas según el horario que se encuentra en este folleto y comprar su boleto dentro del bus.
 • Puede comprarlo por Internet en www.citytourspanama.com ó en la recepción del hotel o a través de su agencia de viajes o tour operador (Aceptamos Visa, Mastercard y efectivo).
 2. ¿Cuánto tiempo puedo permanecer en cada parada?
 Usted puede quedarse el tiempo que desee en la parada, cada 45-60 minutos (Aproximadamente) un bus pasará a recogerle para llevarle al próximo destino. **Por favor esté pendiente de la última vuelta.
 3. ¿Cuántas vueltas puedo dar en el bus?
 Las veces que quiera durante uno, dos o tres días dependiendo cuánto tiempo de servicio compre.
 4. ¿Cuánto cuesta el boleto?
 El boleto de un día cuesta \$29.00, el de dos días \$39.00 y el de tres días \$50.00. En cada boleto lo que varía es el tiempo de validez del mismo, usted puede escuchar información veraz de los sitios por donde pasamos. ***Recuerde que los niños tienen precio especial.
 5. ¿Por dónde comienzo mi tour?
 Mire nuestras rutas, seleccione los puntos que más le interesen y comience desde allí. Le recomendamos estar pendiente de los horarios de apertura de los diferentes sitios para que no pierda valioso tiempo. Los centros comerciales abren entre 10:00 a.m. y 11:00 a.m., aproximadamente hasta las 7:00 u 8:00 p.m.
BIENVENIDOS A PANAMÁ... ESPEREMOS TENGA UNA EXCELENTE EXPERIENCIA.
- FAQ**
1. Where can I buy my ticket?
 • You can purchase the ticket at any of our bus stops according to the schedule found in this brochure.
 • You can purchase your ticket from our website at www.citytourspanama.com or at the front desk of your hotel or through your travel agent or tour operator. We accept Visa, MasterCard and cash.
 2. How long can I stay in each stop?
 You can organize your time and tour as you prefer. Be aware of our arrival times at each stop, and arrive 5 minutes before time at each stop. A bus should return to your stop every 45-50 minutes approximately unless otherwise stated. ***Please always check your schedules.
 3. How many times can I go around the city in the bus?
 As many times as you want and the validity of your ticket allows.
 4. How much is the ticket?
 One day ticket price is \$29.00, for two days \$39.00 or for three days \$50.00. **Remember children have a special Price!
 5. Where do I start the tour?
 Look at our routes, select the sites you are most interested in, and start at that stop (or the closest to where you are located). We advise you to organize your time depending on our stops schedule and the sites schedule. Malls and stores regularly open between 10:00 a.m. and 11:00 a.m., and close between 7:00 p.m. and 8:00 p.m.
WELCOME TO PANAMA! WE HOPE YOU HAVE AN AMAZING EXPERIENCE!!